



**BERGA  
BAZĀRS**

# VĒSTURISKĀS KOKA MĀJAS PĀRBŪVE HISTORICAL WOODEN HOUSE RENOVATION

Jau pirms Berga bazāra izveidošanas 1880. gadu beigās šajā vietā atradās koka namiņš. Berga bazāra attīstības laikā tā ēkas piedzīvoja vairākas pārvērtības, bet padomju okupācijas beigās tās bija avārijas stāvoklī un tika nolemtas pazušanai vēstures lappusēs.

Par laimi, deviņdesmitajos gados Berga bazārs tika atdots tā dibinātāja mantiniekiem un koka namiņš tika izglābts. Kopš tā laika tas ir vairākkārt mainījis savu krāsu - no dzeltenās uz pelēko līdz pašreizējai sarkanajai ar baltiem akcentiem.

Pašlaik atkal notiek pārbūves darbi, lai nodrošinātu, ka namiņa uzbūve un izskats saglabāsies nākamajām paaudzēm. Pārbūves darbi tiks pabeigti 2018. gadā un tad iemīļotais sarkanais koka namiņš atkal priecēs garāmgājēju acis.

Even before the building of the Bergs Bazaar in the late 1880s, this was the site of a simple wooden house. The wooden house went through various incarnations during the development of the Bergs Bazaar, but by the end of the Soviet occupation, the house had fallen into severe disrepair and was on course to be lost to history.

Fortunately, the house was saved in the 1990s when property rights were restored to the heirs of the Bergs Bazaar's original founder. Over the years, it has changed colors from yellow to grey, and most recently, red with white trim.

The wooden house is being fully restored once again in order to ensure its structural integrity and beauty for generations to come. After the restoration is completed in 2018, passersby will be able to once again enjoy the red wooden house they have come to love.



2018.



1992.

## PROJEKTS:

DZĪVOJAMĀS MĀJAS PĀRBŪVE PAR VEIKALU  
Rīgā, Elizabetes ielā 83/85.

## PASŪTĪTĀJS:

SIA "OMNIUM INVEST", reģ. Nr. 40003882449  
Marijas iela 13 k-4, Rīga

## GALVENAIS BŪVUZŅĒMĒJS:

SIA "MG BŪVNIEKS", reģ. Nr. 40003621796  
Klīveru iela 3, Rīga, tālr.: 67607150, e-pasts: birojs@mg.lv

## PROJEKTĒTĀJS UN AUTORUZRAUGS:

SIA "ARHITEKTU BIROJS JAUNROMĀNS UN ĀBELE"  
reģ. Nr. 40003783299, Lāčplēša iela 30, Rīga, T.:67281490

## BŪVDARBU VADĪTĀJS:

Mareks Sūna, sert. Nr. 20-5664, tālr.: 29135203

## BŪVUZRAUGI:

Anna Ņuzāne, sert. Nr. 20-2462, tālr.:26600828  
Raimonds Eizenšmits, sert. Nr. 20-402, tālr. 29209672